

## آيا ستاسو په کورنۍ کې کوم څوک دمگړۍ د لاندې حکومتي پروگرامونو له مخې امتيازات ترلاسه کوي؟ (Does anyone in your household currently receive benefits through the following government programs?)

موږ د حکومت د نورو پروگرامونو غوښتنه کوو ترڅو موږ سره مرسته وشي چې پوه شو چې څوک کولی شي د ځينې پروگرامونو لپاره په شرائطو برابر وي او د امکان په صورت کې دې سرچينو ته د لاسرسۍ چمتو کولو کې مرسته وکړي.  
(We are asking about other government programs to help us understand who may be eligible for certain programs and to help provide access to those resources if possible.)

Description)) تفصيل	Benefit)) امتيازات
د اړمنو کورنيو لپاره د مؤقتي مرستې پروگرام (TANF) د هغو کورنيو لپاره مياشتنۍ نغدې مرسته چمتو کوي چې ماشومان ولري او د عائدات يې کم وي. (The Temporary Assistance for Needy Families (TANF) program provides monthly cash assistance payments to families with children living on lower income.)	<b>TANF يا نغدي مرسته (TANF or cash assistance)</b>
د بنځو، نويو زېږېدليو او لويو ماشومانو (WIC) لپاره د ځانگړيو مرستو تغذيوي پروگرام د مېندواره، زچه او شيدې ورکونکو بنځو، او هغو تنکيو او لويو ماشومانو لپاره قوي خواړه او د تغدي په برخه کې زده کړه چمتو کوي چې عمر ونه يې تر 5 کلونو ټيټ دي او د ټيټې کچې عائدات لري. (The Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children (WIC) provides nutritious foods and nutrition education for pregnant, postpartum, and breastfeeding women, and infants and children up to age 5 who are living on a lower income.)	<b>بنځې، نوي زېږېدلي ماشومان او لوی ماشومان (WIC) [Women, Infants, and Children (WIC)]</b>
يا ټولنيز امنيت د هغو اشخاصو لپاره مياشتنۍ کومکي عوائد چمتو کوي چې تقاعد، معلول، وارثين او مرستو ته اړ دي. (Social Security provides monthly income supplements to people who have retired, people who are living with a disability, survivors of workers who have died, and dependents of beneficiaries.)	<b>ټولنيز امنيت (Social Security)</b>
د امنيت په برخه کې کومکي بيمه (SSI) د هغو اشخاصو لپاره مياشتنۍ عوائد چمتو کوي چې د ټيټې کچې عائدات لري او عمر ونه يې 65 کاله يا تر هغې لور دي، رانده دي او يا معيوب دي. (Supplemental Security Income (SSI) provides monthly income for people living on low income who are 65 or older, blind, or disabled.)	<b>د اضافي امنيت عوائد (SSI) [Supplemental Security Income (SSI)]</b>
د ټولنيز امنيت په برخه کې د معلوليت بيمه (SSDI يا SSD) د بيمې په برخه کې يو داسې دولتي پروگرام دی چې له مخې يې د هغو کارمندانو لپاره مياشتنۍ عوائد تنظيمېږي چې د خپلو کورنيو سره په معلوليت کې ژوند کوي. (Social Security Disability Insurance (SSDI or SSD) is a government insurance program that provides monthly income to workers who are living with a disability and their families.)	<b>د ټولنيز امنيت په برخه کې د معلوليت بيمه (SSDI) يا د معلوليت لرونکو اشخاصو لپاره تاديات [Social Security Disability Insurance (SSDI) or disability payments]</b>
Medicare يا روغتيا پالنه د 65 کلنو يا تر دې لورو، خاصو ځوانو اشخاصو چې په معلوليت کې ژوند کوي او هغو اشخاصو لپاره چې د پښتورگو ناروغي يې په وروستي حد کې وي (هغه چې پښتورگي يې نور کار نه کوي او باليز يا بيوند ته چې ځينې وخت د ESRD په نامه هم يادېږي، اړتيا لري). [Medicare is the government health insurance program for people who are 65 or older, certain younger people living with disabilities, and people with End-Stage Renal Disease (permanent kidney failure requiring dialysis or a transplant, sometimes called ESRD).]	<b>Medicare</b>
Medicaid د عامې روغتيا په برخه کې د ملي بيمې هغه پروگرام دی چې د کم عانده خلکو لپاره ځانگړی شوی دی. (Medicaid is the nation's public health insurance program for people living on a lower income.)	<b>Medicaid</b>
د ماشومانو لپاره د روغتيايي بيمې پروگرام (CHIP) د هغې دولتي بيمې پروگرام دی چې د هغه کورنيو د ماشومانو لپاره د کم قېمته روغتيايي خدماتو عرضه کوي چې Medicaid ته په شرائطو باندې د برابرېدو لپاره ډېرې پيسې ترلاسه کوي خو دا توان نه لري چې شخصي بيمه د ځان لپاره وپېري. CHIP په ځينو ايالتونو کې د مېندواره بنځو لپاره خدمات عرضه کوي. (The Children's Health Insurance Program (CHIP) is a government insurance program that provides low-cost health coverage to children in families that earn too much money to qualify for Medicaid but not enough to buy private insurance. In some states, CHIP covers pregnant women.)	<b>د ماشومانو لپاره د روغتيايي بيمې پروگرام (CHIP) [Children's Health Insurance Program (CHIP)]</b>
په ښوونځي کې د غرمې ډوډۍ ورکولو ملي پروگرام (NSLP) او په ښوونځي کې د ناشتا ورکولو ملي پروگرام (SBP) هغه پروگرامونه دي چې په هره رسمي ورځ د په شرائطو باندې برابر ماشومانو لپاره د ټيټې بېي يا وړيا خواړه چمتو کوي. (The National School Lunch Program (NSLP) and National School Breakfast Program (SBP) provide low- or no-cost nutritionally balanced meals to qualified children each school day.)	<b>په ښوونځي کې وړيا/ارزانې خواړه (Free/reduced price school meals)</b>

<p>په عائداتو باندې د مالیاتو اعتبار (EITC) یو مالیاتي اعتبار یا وجهه ده چې د ټیټې کچې عائد لرونکي کورنۍ یې په عائداتو باندې د مالیاتو لپاره د دوسې پرانیستې پرمهال ترلاسه کوي. (Earned Income Tax Credit (EITC) is a tax credit that households living on a lower income receive when they file their federal tax return.)</p>	<p><b>په عائداتو باندې د مالیاتو اعتبار (EITC) یا نور بیا تادیه کېدونکي اعتبارات</b> <b>[Earned Income Tax Credit (EITC) or other refundable tax credits]</b></p>
<p>د ټیټې کچې عائد لرونکو اشخاصو لپاره د کورنۍ انرژي په برخه کې د مرستې پروگرام (LIHEAP) د هغو کورنیو سره همکاري کوي چې د ټیټې کچې عائداتو لرونکي وي او د کور د گرمولو او سرولو لپاره د بېلونو تادیه کوي. (The Low Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP) assists households living on a lower income with their heating and cooling energy bills.)</p>	<p><b>د ټیټې کچې عائد لرونکو اشخاصو لپاره د کورنۍ انرژي په برخه کې د مرستې پروگرام (LIHEAP)</b> <b>[Low Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP)]</b></p>
<p>د بې روزگاری د برخې بیمه (UI) چې د بېکارۍ د امتیازاتو په نامه هم یادېږي، یو ډول داسې ایالتي بیمه ده چې د هغو اشخاصو لپاره د اونی په اساس بیمه چمتو کوي چې له کوم موجه دلیل پرته خپله دنده له لاسه ورکوي. (Unemployment insurance (UI), also called unemployment benefits, is a type of state-provided insurance that pays money to individuals on a weekly basis when they lose their job through no fault of their own.)</p>	<p><b>بې روزگاري (Unemployment)</b></p>
<p>Worker's Compensation یا د کارکوونکو د غرامت ورکولو بیمه د هغو خلکو لپاره طبیي مرسته او عائدات برابروي چې ټپي وي یا په کار کې د ناروغۍ له امله په بستر کې شپې او ورځې صبا کوي. (Workers' compensation insurance provides medical and income benefits to people who are injured or living with an illness due to work.)</p>	<p><b>کارکوونکو سره د غرامت په برخه کې مرسته</b> <b>(Worker's Compensation)</b></p>
<p>Housing subsidies یا د استوګنځي په برخه کې مرسته چې د مسکن یا استوګنځي ورکونې د انتخاب په نامه هم یادېږي، د خورا کم عانده، مؤسسو اشخاصو، او هغو خلکو سره همکاري کوي چې معلولیت لرونکي وي، ترڅو ترڅو هوسا، خوندي او پاک مسکن ولري. (Housing subsidies, also known as housing choice vouchers, assist families living on very low income, seniors, and people living with a disability to afford decent, safe, and sanitary housing.)</p>	<p><b>Housing subsidies یا د استوګنځي په برخه کې مرسته</b> <b>(Housing subsidies)</b></p>
<p>Veteran's Assistance یا د عسکري خدمت مرسته د سرتېرو او د هغوی د کورنیو سره مرسته کوي ترڅو وکولی شي ځان لپاره کورونه، وپېري، ترفیع وکړي، د ځان لپاره د پالنې خدمات چمتو کړي، روغ پاتې شي او داسې نور. (Veteran's Assistance benefits help Veterans and their families buy homes, earn degrees, start careers, stay healthy, and more.)</p>	<p><b>Veteran's Assistance یا د عسکري خدمت مرسته</b> <b>(Veteran's Assistance)</b></p>
<p>Commodity Supplemental Food Program (CSFP) یا د توکو په برخه کې د بشپړې غذا مرسته هڅه کوي چې د هغو کسانو په روغتیا بهېود رامنځ ته کړي چې د USDA د خورو له لارې د خپل غذايي رژیم په بشپړولو سره لږ عائد لري او عمرونه یې حداقل 65 کاله وي. (The Commodity Supplemental Food Program (CSFP) works to improve the health of low-income persons at least 60 years of age by supplementing their diets with nutritious USDA Foods.)</p>	<p><b>Commodity Supplemental Food Program یا د توکو په برخه کې د بشپړې غذا مرسته</b> <b>(Commodity Supplemental Food Program)</b></p>